



WTA-449

Denver.eu

12/2023



Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. Evitare in ogni caso di utilizzare batterie vecchie insieme a quelle nuove o tipi diversi di batterie nell'unità principale. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto. Il posizionamento errato può provocare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.
4. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Evitarne l'esposizione al calore o alla luce solare diretta!
7. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
8. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

PIC 01



PIC 02



Descrizione dell'articolo (Fig 01, 02)

1. Antenna
2. Icona RX  - visualizzata durante la ricezione

Icona TX  - visualizzata durante la trasmissione
3. Indicatore del livello del volume
4. Pulsante aumento del volume ()
5. Ricezione continua (MON)
6. Pulsante di accensione/spengimento ()
7. Pulsante diminuzione del volume ()
8. Presa per cuffie
9. Altoparlante
10. Microfono
11. Menu:
Accesso alle impostazioni del menu
12. Pulsante di chiamata (**CHIAMATA**)
13. Indicatore del blocco tastierino
14. Indicatore del livello di batteria
15. Pulsante per parlare su pressione (**TALK**)
16. Indicazione VOX
17. Indicazione di scansione:
Visualizzata in modalità di scansione
18. Indicazione della voce di menu/canale
19. Valore voce CTCSS/Menu
20. Pulsante Lamp
21. Tasto Scansione
22. Luce
23. Clip di fissaggio per la cinghia
24. Attacco per la cinghia
25. Batterie (non fornite)
26. Vano batterie per il tipo AAA-LR03

PRIMA DELL'USO (Fig 02)

Per l'inserimento delle batterie nel dispositivo, per prima cosa rimuovere l'attacco per la cinghia, sollevare la clip di fissaggio per la cinghia (23) e spingere l'attacco verso l'alto (24).

Aprire il vano batterie (26) e inserire delle batterie di tipo AAA (25) (non fornite), assicurandosi che i poli siano allineati correttamente. Quindi chiudere il coperchio.

UTILIZZO DEL TWINTALKER

1. **Accensione/spegnimento del dispositivo.** Per accendere o spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (6) per 3 secondi finché non viene udito un segnale acustico di conferma.
2. **Regolazione del volume.** Premere il pulsante Su ▲ (4) per aumentare il volume e il pulsante Giù ▼ (7) per diminuire il volume.

Nota: l'indicatore del livello del volume (3) viene visualizzato.

3. Indicazione del livello di carica della batteria/batteria scarica

Il livello di carica della batteria è indicato dal numero di barre all'interno dell'icona della batteria sullo schermo LCD.

 Batteria completamente carica

 Batteria carica di 2/3

 Batteria carica di 1/3

 Batteria scarica

Quando il livello di carica della batteria è basso, l'icona della batteria lampeggia e viene emesso un segnale acustico a indicare che le batterie devono essere sostituite o ricaricate.

4. Ricezione/trasmissione dei messaggi

All'accensione, il dispositivo si trova in modalità "Ricezione", ovvero che è pronto a ricevere una chiamata o la voce trasmessa alla frequenza scelta.

Quando si preme il pulsante di chiamata (12), il dispositivo passa alla modalità "Trasmissione", consentendoti di trasmettere un segnale vocale all'altro dispositivo.

Per inviare un messaggio vocale, premere il pulsante **TALK** (15) e parlare al microfono (10). Non rilasciare il pulsante fino a quando non si avrà terminato di trasmettere il proprio messaggio.

Tenere il microfono ad almeno 5 cm dalla bocca.

Nota:

- sull'altro dispositivo è necessario impostare lo stesso canale e codice CTCSS (si veda punto 7).

Al termine della trasmissione e dopo aver rilasciato il pulsante **TALK** (15), l'altro dispositivo emette un suono (segnale acustico) a indicare che il dispositivo in questione è pronto a trasmettere.

5. Cambio dei canali

• Premere una volta il pulsante **MENU** (11): sul display lampeggia il nume di canale corrente.

• Premere il pulsante ▲ (4) o il pulsante ▼ (7) per cambiare canale.

• Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare e tornare in modalità standby.

Nota: se durante l'impostazione non viene premuto alcun pulsante entro 15 secondi, il dispositivo torna in modalità standby.

6. CTCSS (Sistema di squelch con codifica a tono continuo)

La radio senza licenza opera sulla banda di frequenza 400~470 MHz. Come il Twintalker, dispone di 8/20/22 canali radio. Se nel proprio circondario sono presenti numerosi utenti di radio, è possibile che alcuni di essi utilizzino lo stesso canale.

È dotata di sottocanali integrati che impediscono la ricezione di segnali da parte di altri utenti.

La comunicazione tra due radio è possibile solo quando viene utilizzato lo stesso canale radio e quando si seleziona lo stesso sottocanale.

Esistono due tipi di sottocanali:

- Sistema di squelch con codifica a tono continuo (CTCSS)

Quando si utilizza il CTCSS, insieme al segnale vocale viene trasmesso un tono a bassa frequenza (da 67 a 250 Hz). A disposizione vi sono 99 toni tra cui scegliere. Si ha la possibilità di scegliere uno dei 99 toni disponibili. Per via del filtraggio, questi toni in genere non sono udibili e non disturbano la comunicazione.

7. CTCSS

- Premere due volte il pulsante **MENU** (11): il codice CTCSS corrente lampeggia sul display.
- Premere il pulsante ▲ (4) o il pulsante ▼ (7) per passare a un altro codice.
- Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare e tornare in modalità standby.

Nota: per disabilitare il CTCSS, selezionare il codice "OF" per il CTCSS nel menu. Una volta confermata l'immissione, viene visualizzato "OF".

8. Monitoraggio

È possibile utilizzare la funzione di monitoraggio per verificare la presenza di segnali più deboli sul canale corrente.

- Premere e tenere premuto il pulsante **MON** per abilitare il monitoraggio del canale.
- Rilasciare il pulsante **MON** per disabilitare il monitoraggio del canale.

Nota: durante il monitoraggio del canale, il circuito di ricezione delle radio ignora i codici CTCSS.

9. Selezione della funzione VOX

La radio è dotata di una funzione di trasmissione ad attivazione vocale (VOX). In modalità VOX, la radio trasmette un segnale quando viene attivata dalla voce o dal suono circostante. L'utilizzo della funzione VOX non è consigliata se si prevede di utilizzare la radio in un ambiente rumoroso o ventoso.

Nota: la modalità VOX viene annullata alla pressione del pulsante **TALK** (15).

- Premere tre volte il pulsante **MENU** (11): l'impostazione VOX corrente lampeggia sul display mentre viene visualizzata l'icona VOX.
- Premere il pulsante ▲ (4) per impostare il livello di sensibilità della funzione VOX tra 1 e 3 (il livello 3 è quello più sensibile).
- Premere il pulsante ▼ (7) finché sul display non viene visualizzato "OF" per la disattivazione della funzione VOX.
- Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare e tornare in modalità standby.

10. Scansione di un canale radio attivo

- Premere il pulsante **SCANSIONE** (21): l'indicatore della funzione "Scansione" (17) viene visualizzato sul display, mentre il canale (18) effettuerà la scansione continua da 1 a 8/20/22.

- Premere il pulsante ▼ (7) per avviare la scansione dei canali da 8/20/22 a 1.

Una volta trovato un canale attivo, la scansione si interrompe e sarà possibile ascoltare la trasmissione.

Al termine della trasmissione del canale trovato, la scansione riprende automaticamente.

NOTA: se si preme il pulsante **TALK** (15) durante l'ascolto del canale trovato, la radio torna in modalità standby sul canale in questione.

11. Toni di chiamata

Un tono di chiamata avverte gli altri che si sta per parlare.

11.1 Impostazione del tono di chiamata

Il Twintalker è dotato di 10 toni di chiamata.

- Premere quattro volte il pulsante **MENU** (11): viene visualizzato "CA" e il tono di chiamata corrente lampeggia.
- Premere il pulsante ▲ (4) o il pulsante ▼ (7) per passare a un altro tono di chiamata.
- Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare e tornare in modalità standby.

11.2 Invio di un tono di chiamata

Premere brevemente il pulsante di chiamata (12). Il tono di chiamata verrà trasmesso sul canale impostato.

12. Attivazione/disattivazione del tono dei tasti

Alle pressione di un pulsante, il dispositivo emette un breve segnale acustico.

Per impostare il tono dei tasti:

- Premere cinque volte il pulsante **MENU** (11): viene visualizzato "to".
- Premere ▲ per abilitare (ON) o ▼ disattivare il tono dei tasti (OF).
- Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare la selezione e tornare in modalità standby.

13. Attivazione/disattivazione del segnale acustico di fine trasmissione

Al rilascio del pulsante **TALK**, il dispositivo emette un segnale acustico di fine trasmissione a confermare il termine del messaggio.

Per impostare il segnale acustico di fine trasmissione:

- Premere sei volte il pulsante **MENU** (11): viene visualizzato "rO".
- Premere ▲ per abilitare (ON) o ▼ per disabilitare il segnale acustico di fine trasmissione (OF).
- Premere il pulsante **TALK** (15) per confermare la selezione e tornare in modalità standby.

14. Blocco dei pulsanti

Premere e tenere premuto il pulsante per due secondi **MENU** (11) per attivare la modalità blocco dei pulsanti. L'icona del blocco dei pulsanti verrà visualizzata sullo schermo LCD.

Premere e tenere premuto nuovamente per due secondi il pulsante **MENU** (11) per disattivare il blocco dei pulsanti.

Nota: Il pulsante PTT (15), il pulsante di chiamata (12), il pulsante MON (5), il pulsante Lamp (20) e il pulsante di accensione/spegnimento (6) rimarranno operativi all'attivazione del blocco dei pulsanti.

15. Retroilluminazione del display

Per attivare la retroilluminazione del display LCD, premere un pulsante qualsiasi eccetto quello di accensione/spegnimento.

La retroilluminazione si accenderà per 5 secondi.

16. Collegamento dell'auricolare

Il Twintalker può essere utilizzato con l'auricolare incluso.

Il connettore è situato nel lato superiore del dispositivo (8).

Inserire la spina dell'auricolare nel connettore (jack da 2,5 mm).

Il pulsante piccolo che si trova sull'auricolare possiede la stessa funzione del pulsante **TALK** (15) del dispositivo. Quando si utilizza il pulsante **TALK** (15) dall'auricolare, è necessario utilizzare anche il microfono dell'auricolare per parlare.

Nota: Evitare di collegare altri auricolari. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo

17. Funzione di risparmio batteria

Quando il dispositivo rimane inutilizzato per diversi secondi, la modalità di risparmio energetico si attiva automaticamente. Ciò non compromette la ricezione dei messaggi trasmessi e la modalità standard viene riattivata automaticamente una volta rilevato un segnale.

18. TORCIA INTEGRATA

Come funzione aggiuntiva, la radio è dotata di una torcia integrata che può essere utilizzata per inviare segnali luminosi o per uso diretto.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Denver A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WTA-449 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: denver.eu quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: WTA-449. A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 446.00625 – 446.09375 mhz

Potenza massima in uscita: 5W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push *1 for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 - nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

